

# ДІЛО

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто пост. шльа. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-90 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці І мандр.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Збірка адреса 1 зол.

Телеф. Редакції 23-41.  
Друкарні 23-26.  
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## Премію за ощадність

у висоті від зол. 25—300 крім відсотків  
можете дістати в

Кооперативному Банку „ДНІСТЕР“  
у Львові, вул. Руска ч. 20,

якщо будете складати в ньому щомісячно вкладки  
на премію вкладкову книжечку. Найнижча мі-  
сична вкладка зол. 5.

Звичайні і також премійні вкладки ощадності  
складані місячно від 5 до 100 зол., на котрі ви-  
льсовується щорічно премії по 25 до 300 зол.  
приймає також поповудні  
від год. 5. до год. 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Центральний Кооперативний Банк  
у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.  
(власна камениця при вул. 3. Мая ч. 15)

## Перед загальними зборами „Просвіти“.

Збори товариств — звичайне явище в гро-  
мадському житті. Всеж таки не належить його  
легковажити, бо організовані товариства є од-  
ночасно важним показником культурної сили й  
вартості одиниць чи тих груп громадянства,  
що товариство створили і в ньому працюють.

Товариства і робота в них є не тільки показ-  
ником культурної сили й вартості, але також мі-  
рою ініціативної підваги, творчості, яка будув-  
є, розраховує на майбутнє в надії, що найдуться  
матеріальні і моральні засоби для проведення  
направлених в життя.

Зосібна в наших українських умовинах жит-  
тя, наші товариства є не тільки спробою виявлен-  
ня нашого самоуправного змісту і хисту, але  
покищо єдиним місцем, щоби вчитися, обіймати  
деякі проблеми національно-політичного і су-  
спільного життя з точки найвищого інтересу  
нації.

Тим то збори товариств, головню централь-  
них, так дуже притягують до себе увагу різних  
кол громадянства. А вже сміло можна це сказа-  
ти про зацікавлення зборами „Просвіти“, що ма-  
ють відбутися в четвер 4-го червня ц. р. Від яко-  
го тижня шпальти різних часописів витовнені  
статтями про збори, про само Товариство, про  
господарку і працю в ньому. Находимо там  
слухні уваги всуміш з неправдою аж до наклеп-  
ів, а також і мниму оборону товариства перед  
визиском інших установ, котрі треба бити тільки  
тому, що вони ненавистні авторам заміток. Коли  
би міряти кількістю написаного про положення  
товариства, то воно насправду повинно би бути  
наслідком такого заінтересування просто внім-  
кове. На жаль, все те в більшій частині — тільки  
гармідер, розпечезаність, беззаставна невідпо-  
відальність. Все те не є серйозне, а що найважли-  
ше, зовсім не подиктоване пошаною і любовю  
до товариства.

Розуміємо добре, що для правильності роз-  
витку громадського життя потрібна річева кри-  
тика. Вона мусить мати на увазі і те, щоби, ви-  
судивши зимоги до кермуючих роботою, порушув-  
ати також питання, чи плани проводу і його  
голос приходили потрібній відоміні у громадян-  
стві. Але коли господарське положення Товари-  
ста або його змістова діяльність є тільки сті-  
вою, знова якої мають падати удари без розпо-  
ру, насправу і наліво, диктовані політичними, а  
навіть особистими порахунками, тоді мусимо  
станути на становищі, що спричинники гармідер-  
ства мають найменше права забирати голос у спра-  
вах т-ва. Мусимо акції не тільки словни, але  
і ділом показати, що наше товариство є нашим  
твором, є витвором творчих елементів нації, і не  
допустимо, щоби трійливі міязми, якими випов-  
нює покищо наше політичне життя, входили до  
нутра Товариства „Просвіта“. Т-во „Просвіта“  
є саме бути місцем для політичних розрахунків  
парії, що вносять заколот в наше життя, або  
ж мають просто наказ руйнувати його. В Тowa-  
рстві „Просвіта“ збираємо наші творчі сили  
біля спільної праці, найвищим наказом якої  
є не тільки зберігати націю перед усіми шкід-  
ливими впливами, обрахованими на її розбиття,  
але також провести таке внутрішнє її обновле-  
ня, щоби єдністю, солідарністю та об'єднанням  
каждої групи у наші дати і в модерне обличчя су-  
спільної, народної індивідуальності.

Та знаючи, що серед нашого громадянства  
найбільше приймається все те, що негативне, зок-  
ремаж коли те негативне подається у приман-  
ливій формі турботи за вснагодине добро, муси-  
мо й ми збавити голос.

Не перечимо, що господарське положення\*  
товариства є дуже важке, але не гірше від поло-  
ження інших установ і загалу громадянства, не  
тільки у нас, але й скрізь у світі. А коли Товари-  
ство мусить провадити живу діяльність, а свого  
бюджету не може з природи річи будувати у  
всьму на сталях і заперених впливах — діється  
і таке, що найкращі пліни і побажання подикто-  
вані саме охотою віджити положення, не все  
вдаються, а деколи стають навіть тягарем, що  
перевантажує товариство і його провід. І коли,  
скажимо, ми вже з тим погодилися, що трансакція  
з Оренштайном не належить до найкращих, то  
не можна в рік за роком витягати як аргумент,  
а навпаки, журба і турбота за долю Товариства  
наказувала би подумати над засобами, як цей  
тягар зробити найменшим, тимбільше, що є всі  
дані на те, аби так зробити.

Ішим аргументом є підхоплена лівою пре-  
сою вістка про господарку в Угорщині. Бачимо з  
надрукованого Звіту, що ця справа зроблено  
предметом навіть окремого громадського суду,  
присуд якого враз з мотивами оголошений в ці-  
лості у Звіті. Авторі заміток не тільки наві-

\*) На основі звіту, шифер всеж таки стверджуємо при-  
ріст чистого майна на протязі двох звітних років у сумі  
23.291.93 зол. Останній прийнятий бізнес виказує загальну  
суму активів на 779.619 зол., а пасивів на 513.308.02 зол.,  
так що чисте майно вноситься 266.310.98 зол. При тому  
зазначуємо, що бізнесова вартість активів зведена до  
найменших розмірів.

## Двома шляхами до одної мети.

II. „Руска аграрна організація“ (РАО) і „Волинське Українське Об'єднання“ (ВУО).

У розв'язці питання національних меншин у  
Польщі, передовсім територіальних меншин, по-  
бідив на ділі вшехпольський погляд. У перших  
роках відновленої Польщі круги стовідсоткової  
підсудини матерії теперішньої санації — ви-  
двигали федералістичну ідею, що по своїй суті  
була тільки новим оформленням старої аґаґлон-  
ської ідеї. З неї вийшов похід Підсудського на  
Київ і Желізького (фактично також Підсуд-  
ського) на Вильно. Ця періода після більшо-  
вицької війни скінчилася тим, що велика части-  
на білорусько-литовських земель (т. зв. північно-  
східні крески) в Вильно опинилися в орбіті  
польського панування, а з походу на Київ остали  
при Польщі остаточно у рижському договорі пів-  
нічно-західні українські землі. Східна Галичина,  
як відомо має свою окрему історію. Сама феде-  
ралістична ідея вийшла вже давно з курсу на-  
літь у її колишніх прихильників і сьогодні ніхто  
а поляки не їде в тим напрямом на політичну  
торговину.

Керма національної політики супроти укра-  
їнців опинилася в руках військової дефензиви  
(т. зв. П. відділу), чинника найменше з усіх до  
цього покликаного. І нині дефензива має тут  
свій неостанній голос, хоч владству керму-  
вали начальники меншостевого відділу міністер-  
ства внутрішніх справ і ведуть її при допомозі во-  
єводів, старостів, поліції і дефензиви у трьох, чи  
навіть чотирьох окремих редакціях — Східна Га-  
личина, Волинь, Полісся і Холмщина в Підля-  
шєм.

Як сказано, почин вийшов від дефензиви. Во-  
на то в 1920 і 1921 рр. позвала старого недолюб-  
ного д-ра Северина Даниловича, вона поклікала  
до життя гурток т. зв. хлібодів з Даниловича,

тлюють так справу, як їм наказує їх партійно-  
політичний інтерес, але просто переплутують  
факти й воюють неправдою. Причини цього яви-  
ща, а радше т. зв. „джерельного, авторитетного  
інформування“ треба шукати дельне, та покищо  
цю сумну сторінку нашого внутрішнього життя  
лишмо на боці.

Найважливішою справою, яка повинна би бу-  
ти предметом цікавості і турбот, не просвітна  
діяльність Товариства. Треба признати, що вона  
багато скромніша, ніж це зазначувалося перед  
кількома роками. Організаційний розгін, розро-  
блення змісту праці, підлавання засобів до  
неї в виді підручників та орієнтаційних клів,  
зосібна ударна кампанія за книжкою — впрова-  
дили Товариство у поважні зобов'язання. Споді-  
вання, що в міру викладеної праці, вплинуть за-  
соби на покриття зобов'язань — не здійснилися.  
І тому треба було звести роботу до скромніших  
розмірів. Але й на цьому полі треба стаєрдити,  
що відносини налагоджуються. Організаційна і  
пропагандова праця не устає, видавничі змага-  
ється, налагоджування господарських відносин і  
Товариств на добрій дорозі. Тільки треба віри  
і захоплення у членів Товариства, треба почуття  
відповідальності в громадянстві за працю в То-  
варстві, а вадяться не тільки забезпечити роз-  
виток Товариства і його будучність, але й дати  
йому можливість ще поважнішого впливу на куль-  
туру народу, на оформлювання об'єднуючого  
світогляду, на зеднування і збирання народу під  
одним прапором.

На кінець скажемо ще й те, що найтяжча бо-  
ротьба на світі, це боротьба з насікомими і гала-  
пасами. Також трудною є і боротьба з видума-  
ними наклепами, зі зловим опльовуванням  
всього, без різниці. Відповідати на неї такимиж  
засобами — неможливо. Бо все, що серйозне і  
поважне, прибрано поневолі у такі прості і сі-  
ренькі шати, які просто губляться посеред злобо-  
ного галасу. Та ми в одному певні, що здорова,  
національно думуюча частина громадянства від-  
чуває добре ціле підложо невідповідальних на-  
падів і клевет і вона не тільки не дасть себе ви-  
вести з рівноваги, але й своїм рішучим станови-  
щем, відповідальною і конструктивною працею  
— дасть відправу усім руйнуючим елементам.

Мих. Яцкова і Сидора Твердохліба і вона впрешті  
кермувала соймовими виборами в українських  
округах Галичини в 1922 р., коли при нашій аб-  
стиненції вибрали п'ятьох своїх нахлібників —  
Ількова, Залужського і трьох алеморалізованих се-  
лян. Та успіхів серед українського громадянства  
Галичини ця група — очевидно — не мала.  
Уваж П орган „Рідний Край“, коли перестали  
йти на нього гроші з диспозиційних фондів, про-  
пала в безвістях і сама група хлібодів. Цей са-  
мої роботи піднялися в 1927 р. на приказ в Вар-  
шаві східно-галицькі воєводи і старости. З їх  
доручення повстав УНО (Укр. Народній Союз) з  
Даниловичем і Стовпником на чолі, також за  
гроші в диспозиційного фонду. Та цей УНО довго  
повітря не затримував. При виборах 1928 р. со-  
ромно провалився мимо великої помочі санації і  
поліції і санація його вскорі зліквідувала, закла-  
чивши договір з групою москвофільських недо-  
бківців анді стату теперішньої РАО (Руска аграр-  
на організація). На східно-галицькому терені  
пішла тут садилами передовоного вшехпольсько-  
го табору, що вшов рука в руку з галицькими  
москвофілами. І це не диво, бо в тутешній сана-  
ції більшість мають недавні ще вшехпольці. І те-  
пер галицькі „малорусини“ а РАО луть дивно під  
польськими санаційними прапором. Ведуть їх ури-  
довці зі старостів і повітових відділів, відомо, що  
на приказ своїй ідеї, роздаючи офіційно  
по селах — нпр. в Тернопільщині — і вербуючи  
членів для РАО, що має творити окрему східно-  
малопольську греко-лат. етнічну регіональну  
групу, щось у ролі вассеррутенів.

Та сама дефензива створила на Волині  
оскількинину і авторила цей беакежний мо-  
ральний-національний заперад, що досі ще там во



перевісив, розложив зонсім більшість нечисленної тамашньої української інтелігенції (головно анатуралізованих ад гок надліпринських емігрантів) і свій розкладовий вплив старався поширити на села. Волинські поводи ведуть політику по аналогії буржуазного австро-угорського міністра Льва Білінського в Боснії. Там не вільно було галіліти „преко Дріна“ — за Дріну — на Сербію, тут закарбується волинським „боснякам“ дивитися „преко Сокаль“ — за Сокаль — на Східну Галичину. Для переведення цієї цілі створили недавно наші волинські „босняки“ з вишколу поводи Юзефського своєю власною політичною організацією ВУО. (Волинське Українське Об'єднання), що бажає створити окрему етнічну регіональну групу, якій лишається українську мову для домашнього ужитку, а навіть покищо при великих парадах і жовто-блакитні краски, хоч, очевидно, дуже і дуже збляковіли.

На Поліссі (польське воєводство) розгону національної політики ще не слідно. Там ще багато „злісних“ чи „православних“ і наше національне відродження дає там шойно перші проблески. Зонсім негативно ставляться до нас на Холмщині з Півнішном (люблінське воєводство). Там в

очах санації царює і має царювати Валуєвська теза у польському виданні „не било, нет і бити не может ніякою Україною“.

Словом, перша п'ятирічка санаційного режиму відносно нашої національної політики завершується РАО у Східній Галичині і ВУО на Волині. Не страши воли для нас, бо розвіються з часом, як дим при погоді. Та все у нашій практичній роботі ми і тих ефемерид не повинні легковажити, хоч це ворог для нас не страшний на довгу мету, памятаючи на слова канцлера Бісмарка — *der Feind, soll er auch der kleinste sein, darf nie niedergeschätzt werden* — і найменшого ворога не треба легковажити.

Двома шляхами йде санація до одної мети — до нашої національної розколювання — волинсько-босняцьким через ВУО і пасеррутенським через РАО. Від нас, від нашої національної характеристики і активності залежить, як скоро перейдуть до історії у другій п'ятирічці агаліні шойно санаційні заходи та як скоро вилікуються поляки у взаєминах з нами від своєї питомої психічної недуги націоналізму, що й на імя „*acuta morbus nationalismi*“.

Пос. д-р Степан Баран.

## Український день в канадійському парламента в Оттаві.

Цілоденна дебата в справі минулорічної пацифікації в Галичині в домініальному парламента Канади.

День 8. травня був українським днем в Канаді. Бо того дня канадійський парламент в Оттаві, Онтарію, посвятив цілоденну дебат у українській справі, а зокрема обороні галицьких українців з приводу пацифікації в Галичині минулої осені. Дебату отворив посол українець з Вегреланду, Альберта, п. Михайло Лучкович, з приводу дискусії над Лігою Народів, до якої Канада належить. Посол Лучкович виголосив довшу промову, в якій подав м. ін. звіт про те, як Мері Шинкенс, звіт про канадійського лікаря д-ра Вільяма Ф. Дея, лист Міжнародного Комітету Оборони Політичних Вязнів з Нью Йорку до польського амбасадора Тита Филипповича у Вашингтоні, петицію 60 послів англійського парламенту до Ліги Народів і ін.

Відтак забрав слово прем'єр Канади, Роберт Б. Беннетт. Він виголосив довшу промову, прихильну українцям, кажучи вкінці, що Канада обороняла Галичину в Лізі Народів і настоювала, щоб справу пацифікації розслідувано. Тепер власне Комітет Трьох П розглядає і 18. травня має пред'явити своє звіт про Раду Ліги Народів у Женеві. Тому слід вижити на вислід тих докохань.

Далі забрав слово посол Дж. С. Вудсворт з Вінніпегу, котрий теж виголосив довшу промову. Посол Вудсворт домагався конче, щоб парламент Канади зажадав інтервенції Ліги Народів у справі української Галичини окремою резолюцією.

На це знову прем'єр Беннетт відповів, що Ліга акцію вже веде, а резолюція була б неначе не довірям до Ліги.

Опісля говорив посол Ернст Лапуан, француз із провінції Квебек. Він притадав, що як був у 1922 р. в Женеві, то до нього прийшло двоє українців під проводом канадійського священника о. Жана інтерв'ювати у справі Галичини.

Прем'єр Беннетт: Якої національності о. Жан?

Посол Лапуан: Канадійський француз. Це показує, що канадійці до всього пригодаються. Тепер о. Жан є в Абітібі, Квебек.

Посол Лапуан теж домагався інтервенції Ліги.

Посол Арман Лавернь, також француз, сказав, що його виховали в оцінюванні Польщі як „воїна християнства“, тому звіт про пацифікацію його поразили. Він теж домагався інтервенції Ліги.

Опісля справа пішла до бюджетової комісії, власне під проводом посла Лаверня.

Там перший забрав слово посол А. Л. Бобієн, також француз. Він погратулював послові Лучковичеві за знамениту промову і сказав, що вірить, що уряд Канади допильнує справи в Лізі Народів.

Посол М. Н. Кемпбелл сказав коротко про історію України, а відтак теж домагався інтервенції Ліги.

Опісля ще промовляли послі: Дж. Д. Стен-

лі, А. Ю. Дж. Бері, Геррі Бучер, Дж. Г. Ститт, К. Р. Мек Нитон.

Посол Мек Нитон виголосив теж довшу промову і домагався, щоб парламент ухвалив резолюцію до Ліги Народів у справі української Галичини. Він додав: Навіть якщо теперішню ситуацію полагодили вдоволяючи для українців, то я сумніваюся, щоб це задовольняло японці їх амбіції, бо вони дожидають дня, коли їх право на самовизначення буде признано і вони стануть самостійною нацією.

Прем'єр Беннетт: Пане голова комісії, даруйте, але я думаю, що шановний посол оборує речі, про які Ліга Народів каже, що їх не слід робити. Я тут говорю в цій хвилині тільки як речник Ліги Народів. Піддавати самоуправну країну в пугрі другої країни Ліга забороняє і тому я апелюю до шановного посла, щоб не ставив парламенту Канади у становище, проти якого виступила Ліга, бо воно суверенить її конституції.

Посол Мек Нитон говорив ще далі.

Відтак посол Лучкович виголосив другу довшу промову.

Вкінці прем'єр Беннетт також ще сказав довшу промову, якою замкнув цілоденну українську дебат. Між іншим прем'єр Беннетт сказав: Я спочиваю з послом Лучковичем. Він сказав, щоб йому дарувати, коли він справу представив у ярих словах. Алеж хто міг би сподіватися інакше? Ми знаємо, що в подібних умовах і ми зробили б так само і тому й ми могли сподіватися такого виступу посла Лучковича.

Загалом усі послі, що промовляли, одностайно одобрили промову посла Лучковича і гратулювали йому.

В офіційному звітненні доміняється парламенту Канади за день 8. травня 1931 українська дебата займає 53 сторінки (шпальти) друку, 32 з дебатів в повній палаті і 21 в бюджетовій комісії.

## Закінчення слідства проти членів президії УНДО.

Львів, 30. червня 1931.

Довідуємося, що вчора, тобто в п'ятницю 29. травня п. р., апеляційний слідчий суддя для справ виїмкової ваги д-р Янушевський покінчив слідство в справі арештованих членів президії УНДО посла д-ра Дмитра Левицького (голови УНДО), посла д-ра Люб. Макарушки (голови секретаря УНДО), б. посла Дмитра Палієва і їх товаришів та передав акти прокуратурі. Коли буде виготовлений акт обвинувачення і коли відбудеться судова розправа — невідомо.

Чи Ви стали вже членом Українського Т-ва Допомоги Інвалідам у Львові? Місячна вкладка тільки 50 сот.

ФЕЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 3. ЧЕРВНЯ 1931.

БОГДАН ЛЕПКИЙ.

## ВІЛЬХА.

О. К. Сосенкові в Конюхах присвячую

Зелень, цвіти і птахи. — бувають жита, — май.

Ніколи небо не буває таке велике і ніколи грудям не дихається так легко і так широко. Завтра Зелень Свята.

Від Великодніх не був ти на селі. Як відважно, то ледь прозябали збіжжя, а тепер ниви, як зелене море.

На обрії хмарки, як кораблі на морі.

Порозпускали вітрила і не плывуть. Лише вигинаються ритмічно.

Гарно!

Так гарно, що навіть не хочеться думати. Забувши про світ і все ти поринаєш у тієї краси безмірній, почувати себе одно з полями, квітами, пташками, навіть з хмарками на блакиті... А дорога білим вузлом з горба на горбок вється.

Тихо нині на ній, бо субота. Лиш вітер іноді височить з ярку, киється перед коні, скрутить пилігу в трубу, підійме її високо-високо і — кине.

Коні форкнуть, стрепенуться і побіжать живіше, бо вже видно село.

Лежать перед тобою у долині, ціле обтикане маєм, аж пахне.

Нашу брану також пастух Василь березовий галляками обтикає, а стежку до сходів так щиро пахучим пухваром устелив, що аж жалко по такій брані... навіть жалко топтати. Але гре-

ба, бо на ганку всі на тебе чекають: батько, мати, рідня і челядь, усі.

А пси аж до лиця скачуть, витаються.

\*

По підвечір'ю біжиш до городу.

Пси за тобою тельмом. Але відганяєш їх і замикаш фірку, бо в городі є, ану згадайте, що є в городі?... Серна.

Котрийсь із парубків привів її з ліса, амерену її виголодижену, а тепер вона віджила на молю і така кругленька стала, як слимачок. Має калатальце на шиї, щоб де не пропала, а коли її покликати, то біжить і пікає: „пі-пі-пі“.

Погадайте собі, що вам п'ятнадцять літ, що наука в школі йде вам легко, що в вашім селі нема ані великих багатирів, ані безодольної бідноти, що в дворі сидить старосвітський пан-добряга з не дуже то молодшою і не гіршою панєю від себе, що селом раз на кілька місяців перейде жандар, а може арозуміте мою толішню радість. Цвітень, город, садок і серна. Все таке буйне, свіже, веселе, — цеж не життя, а радість, рай!

Десять там за горами та за ставами є повітве місто, з крутими вуличками, з брудом і задухою, з великими й низькими шкільними садами, але забудьмо, що воно є, хоч на три дні забудьмо! Винаймаємо пахучим повітрям, тулімся до буйного лона землі і гладьмо то шовкову траву, то ще гладьмо від шовку спину серни.

Вона так мудро дивиться вам в очі, знати, що не втратила ще віри в доброту людини... Ви також... Правда?

\*

Хтось крикнув: „Вільха!“ — кінчимо скоро вечери і виходимо на ганок

Ярком, де лежить село, вечірній холодок із далеких лісів надбігає, журчить журливий потік, зносає церкви місяць визирає. Над потоком верби постає і слухають його таємної мови.

— Говори ще, говори! Ти здалеку плывеш і багаторекого бачив, а ми, як родилися, так і струпишемо на місці, мов наші господарі. Говори! І потім хоче говорити, але „дівчата не дають“.

Чути, як співають на десятому від нас подвір'ї: „Ой хилився дуб на дуба, на кріслату бе-е-ре-зу“.

Сумно-поважна мелодія, повільне темп, ритміка баркарولی. Пісня плыве на хвилях століть, з далеких, дуже далеких часів. Вийшла зі святих, давно знищених гай, бовнищами, агаришами, попелищами мандрувала, заки до нас прийшла. Здивовано розглядається довкола: ні краю, ні людей не пізнає.

Все змінилось, у невідоме відплило, тільки вона раз у рік воскресла, пісня-дух...

І знову: „Ой хилився дуб на дуба, на кріслату бе-е-ре-зу“.

Але вже виразніше чути, вже на восьмій, сьомій, шостій подвір'ї співають, Вільха все ближче й ближче до нас підходить.

Потім тихіше журчить, верби перестають шуміти, вітер до плотів притулюється, місяць між ліпами повис, — слухають: пісня іде! Пісня з далеких часів, зі святих гай, з яких вже давно і сліду не остало. Аж і на наше подвір'я прийшла, на зеленім моріжку опинилась.

Старша дівчина в „Вільху“ по середині, подруги живим вінком довкола неї.

Вони ще досвіта, перед сходом сонця в зеленій гай ходили. Тайки, щоб їх заздрі око не вгледіло. Там, по черзі з завязаними очима поміж деревами блукали, поки одна на вільху не попала. „Маємо Вільху! Маємо Вільху!“ — весело згомоніли і бігли з нею в село, щоб не побачили хлопці, бо відібрали. А їм нащо?

А коли сонце зайшло і зорі висипалися на небо, старша дівчина туго Вільху на сусідову по-



# Два суперечні польські голоси про Женеvu.

## I. Орган львівських ендеків про комунікат Комітету Трьох.

Орган львівських ендеків „Курер Львівський“ з дати 31. травня н. р. (ч. 148) приносить передову статтю п. н. „Супроти зовнішніх суггестій“, в якій займається оцінкою комунікату, що його видав Комітет Трьох у Женеві в українській справі. У статті читаємо:

„Цього комунікату не вважаємо корисним. Як доходить ближчі відомості з Женев, міністр Залеський інтервенював у голови Комітету Трьох, англійського міністра закордонних справ Гендерсона, намовляючи його до перенесення українських скарг з минулої сесії Ради Ліги Націй на слідуючу. При тім обіцяв, що польський уряд розгляне цілу низку справ, порушених у скаргах. Деякі органи заграничної преси подають, що розмови в тому напрямі мали дуже драматичний характер. У наслідках мін. Залеський спричинив відсутність справи українських скарг до чергової сесії Ради Ліги Націй, але не зміг спинити видання комунікату від Комітету Трьох, комунікату, що має характер відозви, яка відноситься до наших внутрішніх відносин і змірне до успішного ділення своїм впливом на таке, а не інше їх оформлення“.

„З комунікату Комітету Трьох треба особливо вирізнити дві точки. Перша говорить про інформації, отримані від польського уряду, що він сам полагодились справі, порушеній у скаргах. Якщо польський уряд дав таку обіцянку, а важко сумніватися у вірність комунікату, то нині видється незрозумілим, чому клуб ББ в соймі опирався внутрішньому провіренню справи паціфікації самим урядом. Край же чейже зробити щось з власної ініціативи. Тільки до цього бракувало дару передбачування, такого необхідного в політиці“.

„Логічна точка комунікату, якою думаємо зайнятися, є далеко важніша. Вона містить суггестію про якусь „умову внутрішньої природи“, яка булаб, на думку авторів комунікату, найкращим способом поладнання справи. Що має означати така „умова внутрішньої природи“? Чи це має бути реалізація угоди, пропонованої п. Голуком? Може недалека будуччина вяснить нам ближче неясність висловів комунікату і закритого ними змісту“.

Далі цей орган перестерігає перед якоюнебудь угодою, якою малаб бути „окуплена“ паціфікація, бо „польська суспільність нашої ділянки — читаємо там дослівно — має вироблений погляд на вартість, точніше на шкідливість, всяких угод“.

## II. Орган львівських бебеків про ті самі справи, але протилежно.

Давніше орган львівських ендеків, а тепер сто процентовий орган львівської і східно-галицької санайї „Слово Польське“ з тої самої дати, а саме з дня 31. травня, у вступній статті п. з.

дівря віднесла, бо в сусіда в доньки-відданиці. Разом вони „Дуба“ я „Василенька“ відспівали і дались пішли. Так мандрувала „Вільха“ з двора до двора, поки порога нашої брами не переступила.

Тепер з нею старша дівчина на моріжку стоїть, а її подруги живим вінком довкола неї спинають:

Зілляж мов, василеньку,  
Зілляж мов, василеньку,  
Садилам тя, доглядала,  
Садилам тя, доглядала,  
До сніда сонця підливала,  
До сніда сонця підливала.

Галада собі, що на Зелени Святи тим зіллям швидко шапку закріпач. Але де! Нелюб закривав в очі до городу, зірвав зілля і свій капелюх ним закидав. Та вона йому того не дарув.

Раннім ранком виїде з хат  
Зілля своє пізнавати,  
Зілля своє пізнавати...

Відспівали, пішли.

І як перше пісня здалеку надходила до тебе, так тепер чимраз даліше я тихіше думала, як відомий, як слонин...

Хвалиш голову на поруча дубового ганку, зотіла знов голосніше журить „над ним червоні ставлять — шумлять, мов промовляють: „Голови ще, тюрні! Ти здалеку прийшов і далеко підиш і понесеш з собою ту ж пісню світами, і ані ти не знаєш, ані вона не знає, куди, кому, пощо. — Чи так є спільно далечині, де дійсність з мрією криється в танці іхти, в невідоме на сопілці грає... тюрні ще, тюрні!“

Біжить сні, з яких будиться так важко.

„З чим унавіні вернули з Женев“, намагається довести, що акція УНДО на женеvськiй терені закінчилась повною невдачею. Ця невдача мала би бути тим більша, що до Комітету Трьох належали представники II. Інтернаціоналу, ворожого до нинішньої системи правління в Польщі та представники „германофільської політики“, які із антипольських мотивів минулої осені поставились до паціфікації Сх. Галичини згорі ворожо.

Комунікат Комітету Трьох стверджує: 1) що справа паціфікації надається до внутрішньо-державного полагодження шляхом безпосереднього порозуміння між польським урядом і українським населенням; 2) що обов'язком українців є лояльність супроти Польщі; 3) що співпраця українського населення з польським урядом є konieczною умовою замирення і добрих взаємин між обома народами на терені Сх. Галичини (в оригіналі „Малопольщі“).

На думку „Слова Польського“ ці три тези Комітету Трьох покриваються зі становищем і волею польського уряду, а перекреслюють становище УНДО, бо постулатом Женеві є добрі відносини між українцями і поляками на ґрунті польської державності, а саме тому, що Союз Народів гарантує всім державам, які є членами тогож союзу ненарушимість і цілість їхньої території. Комунікат Комітету Трьох є катастрофою для тих українських політиків, які паціфікацію II відомин у „германофільських осередках“ хотіли використати на те, щоби „українську проблему“ в Польщі видвинути на міжнародно арену.

„Слово Польське“ потішає себе, що вислід нарад у Женеві є передовсім катастрофою для організації „отамана Коновальця“.

„Слово Польське“ кінчає статтю такими рефлексіями:

„Рівнож болочку невдачу має той напрямок української політики, який, лаявучи між боевою акцією УВО і зовнішньою, механічною, „лояльністю“ супроти польської держави, поїхав до Женеві по лаври й успіхи, а вернувшись з твердження, що його тактика є безуспішна та осуджена Гендерсоном і Грандієм у цілій ширині. Українське населення має відкрити можливість увійти в добрі відносини з польським урядом і польською суспільністю. Але українське населення мусить відбартити повноваження репрезентування його вчорашнім політикам, які творять головну перешкоду між тим населенням і польською державою, та витворити зпоміж себе нові політичні чинники, які ширі й без застережень афішують програму приязного співжиття з Польщею, яка то програма є також по ухвалах Комітету Трьох програмою Женеві“.

Дійсно забавні ті політики і публіцисти зі „Слова Польського“! Вони самі мусять сміятися з того, що пишуть. Але нещасні ті читачі, що мають перейматися такими „розумними“ гаслами „Слова Польського“, як те, щоби українське населення відбрало повноваження своїм теперішнім політикам і висунуло зпоміж себе інших, таких, що вступилиб до львівської групи ББ під команду редакторів „Слова Польського“. І хоч досі „Сл. Польське“ тих повноважень навіть не признавало, то цим разом і на це пішло, щоби тільки щось написати, щоби тільки скріпити протипольські настрої серед свого табору і накінець щоби тільки засипати всім своїм спілкартійним піском очі, скрити перед ними правду, словом, зробити — „gute Miene zum bösen Spiel“.

## За океаном.

### Українці на послуханні в губернера стеїту Мінсґен.

Тижневик „Український Католицький Вістник“ з Дітройту повідомляє: В четвер, 6. травня, губернатор стеїту Мінсґен, Вільбер Брокнер, прийняв на спеціальній аудієнції в Ленсінг о. Льва Сембратовича і п. Степана Гаву. О. Сембратович подякував губернерові за пам'ять про українців з нагоди Великодних Свят і за телеграфічний привіт та вручив дві писанки в українським стилі, писані краєними нашими мистцями. Ширими словами подякував губернеру за дар і заявив, що сподівається в короткі часі особисто бути між українцями. Аудієнція мала дуже сердечний характер. Не зайвим буде згадати, що заходом губернера Брокнера покинано до Вашингтону американського горожанина українського походження, Т. Феродішину з Дітройту, на додаткові переслухання й устійнення суми відшкодування за поведення з ним в часі його побуту минулої осені в Галичині.

### Матерній Дім СС. Василянко у Філадельфії.

Будова Матернього Дому Сестер Василянко на Факс Чейз у Філадельфії вже на викінчени.

При кінці травня контрактор уже віддасть ключі Сестрам Василянкам, які 20 літ працювали і збирали гроші, поки прибудили 170,000 дол., що їх заплачено вже за будову. Домгу ще матимуть 35,000 дол. Дім виглядає дуже гарно. Його будова коштувала розмірно мало, а уваги на те, що тепер будівельні матеріали подешевіли. В інших часах кошти булиб далеко більші. Посвячення Матернього Дому буде в липні. На це свято безперечно прибудуть громади українці з Філадельфії і дальших сторін.

### Праця Авраменка на полі українського мистецтва.

Успіх українського балету Василя Авраменка в Метрополітені Опері в Нью Йорку заставив різні українські громади думати про подібний виступ і в себе самих. До Школи Національного Танку в Нью Йорку посилалися з ріжних сторін домагання, щоби Авраменко приїздив у їх сторони і допомагав їм у роботі. З огляду на те, що така праця перевищує сили одної людини, треба було уложити якийсь план підготовчої праці. Тому на суботу 16. травня скликали основну нараду над дальшою організацією українського мистецтва до Школи Авраменка в Нью Йорку на годину 7 вечір, а вже слідуючого дня, в неділю 17. травня, відбулася така сама нарада в Рочестері, Н. Й., в понеділок 18. й у вікторію 19. в Бофалло, 20. і 21. травня в Клівленді, Огайо, між 22. і 26. травня в Шикаго, Іл. На Пітсбург припали збори на день 27. травня. На всіх тих нарадах реферував балетмайстер Василь Авраменко особисто.

### Концерт Шевченка у Брукліні.

Хоча цьогорічний Шевченківський концерт у Брукліні припав зараз після української вистави в Метрополітені Опері в Нью Йорку, публіка явилась досить численно в неділю, 26. квітня попоудні, у великій залі аншої школи (гай скул) при Дрігс евеню і Пятій вулиці. Але й програма була добріша і хор, головна сила свята, також добре підготований. Всіх точок було 9 і мішаний хор під проводом п. Василя Савицького зібрав належні признання. Вступне слово о. Антона Лотовича і святочна промова Дмитра Галичини зробили гарне вражіння, а сопранове сольно п-ни Анни Кісь вийшло прегарно. Таксамо добре вийнявся Борис Савицький із скрипкового соля, Н. Галась з фортепіанової гри, п-на Шеремета з деклямації. Чистий дохід пішов на „Рідну Школу“.

## З життя наших установ.

### Загальні Збори Народної Лічницї.

Загальні Збори Народної Лічницї у Львові відбулися дня 9. травня при участі около 30 членів. Зі звіту директора бл. п. д-ра Куронца, який, не зважаючи на тяжку недугу, прибув на Збори, доповідали присутні, що в Н. Л. ординув 15 лікарів; як новий лікар прибув у діловому році окуліст д-р Максимонько, а після уступлення д-ра Бойка обняла дентистичний відділ д-р Чайківська-Ляхова. В минулому році зголосилося по пораді 11,194 хорих, яким разом із поворотними візантами уділено 25,278 лікарських порад. Це рекордні досі небувалі числа: у 1929 році відповідали числа були 9,845 і 18,195. По народности користало з порад: українці 62 проц., поляки 25 проц., жидів 10 проц., а інших, як німців, москалів, чехів 2 проц. Операції виконало 434. Крім того дав Н. Л. приміщення протитуберкульозному диспансеру Українського Гігієнічного Т-ва. З касового звіту, проведеного д-ром Бурчинським, виходить, що прихолодів ураз із жертвами на будову шпиталю було 49,604 дол., а розходів 120,570 дол.

Звідомлення з будови шпиталю ім. Митроп. Андрея звучало ось-як: Довіла на будову охержала Н. Л. від магістрату з. VII. 1930, а вже 4. VII. розписано публічний конкурс на оферти. По розгляді присланих проектів (5) прийнято оферту інж. О. Пензаського, з яким Управа підписала умову 31. VII. Контрольором будови з дозвільня Н. Л. був радник інж. Гамета. Будова почалася 22. VIII. 14. IX. посвятив Екс. Митрополит угодний камінь, а до кінця листопада був уже 3-поверховий будинок під дахом. Вкінці 6. XII. переведено коляцацію будови. Згаданий інженіри аналізували будову дуже совісно і з цілою посвятою виїхали навіть на свій кошт за границю (до Німеччини), аби наочно приглянутися і познайомитися з модерними улаженнями шпиталів і зі способом їх будови, щоби описати ці новості пристосувати по можності й у нас. На внесення бл. п. д-ра Куронца висловлено їм подяку.

Після уділення абсолютної вибрано знов на внесення бл. п. д-ра Куронца нову Раду Т-ва в такому складі: голова през. В. Денікевич, заст. голова о. кан. Ковальський, секретар д-р Рудницька-Кришталська, касір д-р Бурчинський, члени Видлу: М. Галібей, д-р Кашубинський, д-р Максимонько, д-о Назбага, д-о Позолотинський і



М. Стефанієвський, Членами Контрольної Комісії стали пп.: М. Заячківський, І. Стерник і В. Чума.

Вкінці представлено справу дальшої будови шпиталю: кошти дотеперішніх робіт виносять 25.000 ам. дол. У найближчому часі буде Комітет будови диспозувати сумою 15.000 дол. і вже небаром приступить до дальшої будови. На докінчення будови й коначній інсталяції треба крім того ще 15.000 ам. дол. Залежати це буде тільки від дальших жертв, чи будову буде можна докінчити ще цього року. Управа Н. Л. оподіється, що наше громадянство як у краю, так і за морями у зрозумінні ваги нашого шпиталю піддержить якнайенергійніше змагання Управи, тимбільше, що сам шпиталь має бути гідним завершенням ювілею Митрополита Андрея.

Всякі жертви на будову приймають наші філансові установи: Земельний Банк, Дністер, Нар. Торговля, Центробанк, або касієр Н. Л. д-р Т. Бурачинський, Л. Сапіга ч. 25.

## Поклін Поляглим.

Львів, 1. червня 1931.

Традиційний похід на могили Поляглих в Зелені Свята відбувся і цього року незвичайно величаво. Сприяла цьому імпозантному походу величаво. Сприяла цьому імпозантному походу величаво. Сприяла цьому імпозантному походу величаво.

В неділю двинувся похід на Янівський цвинтар при участі кільканадцяти тисяч учасників, що йшли згідно з вказівками впорядників. На переді несено хрест, за яким рівномірною ходою ступали делегати різних українських установ, що несли вінки з відповідними написами. Ленти на вінках переважно жовто-блакитні, деякі малинові. Вінки переважно терневі. За вінками йшов поважний гурт б. старшин і стрільців УГА, а за ними довгими-довгими рядами молоді усіх приватних шкіл „Р. Ш.“, потім молоді університетська, ремісничі і т. д. Після того йшли представники різних установ, у тому більший гурт членів „Сили“ (з прапором) і членів „Зорі“ (теж з прапором). Шойно за представниками установ йшли процесії всіх львівських церков під проводом духовенства і при участі великої маси вірних, а замикала похід процесія церкви св. Юра під проводом о. мітрата Базюка. Незалежно від того, що учасники кожної процесії співали церковні пісні, звеличали святочний похід ще й виступи трьох хорів: Бандуриста, Сурми і питомців, що, йдучи у значних від себе відступах, співали наперемінно похоронні пісні, притягаючи до себе загальну увагу численних видців. До звеличання і піднесення свята причинилася теж немало знаменито зіграна оркестра „Зорі“, що ступала в одностроях зараз за делегаціями з вінками і грала цілу дорогу похоронні марші й пісні.

Цілий похід, що розтягнувся на кілька кілометрів і тривав 2 і пів години, робив дійсно величаве враження. Величаво і числом учасників, якого у Львові вже не було від літ, і незвичайною своєю повагою, і числом, багатством та різноманітністю вінків (усіх вінків 64), і красою цілих соток процесійних хоругв, що в світлі сонця мерехтіли своїми яскравими барвами й вишивками та мережками і просто хапали за очі. Дійсно незабутній образ!

На гарно упорядкованому цвинтарі поляглих українців усе зібране духовенство відправило при участі збірної хорі панахиду, після чого відповідну проповідь виголосив о. д-р Г. Костельник. Одночасно делегати установ зложили на окремих могилах вінки і цвіти. Після того були відправлені панахиди перед могилами Невідомого Стрільця, пок. Луцейка і Крупи, Шевчука, Фоліса, О. Басарабової і багатьох інших. Пізнім вечором вертали процесії до своїх церков, а вірні домі в тому переконанні, що віддали гідний поклін пам'яті поляглих.

В понеділок перейшов похід у такому самому зразковому порядку, тільки вже в меншому числі (багато наших людей мусіло працювати по бюрох, фабриках і взагалі в службі), на Личаківський цвинтар. Співали ті самі хори, грала теж оркестра „Зорі“. Всіх вінків несено в поході 36.

На цвинтарі поляглих у визвольній війні відправило духовенство під проводом о. мітр. Базюка панахиду, до якої співали всі три хори збірні під проводом п. Ів. Орхимовича. Проповідь про вагу культу поляглих виголосив о. Горчинський, після чого хор відспівав „Вічна пам'ять“ і „Ви жертвою“. Також тут зложено на могилах вінки і цвіти та запалено свічки.

Після того при великому здвизі народу духовенство відправило панахиди перед пам'ятниками М. Шашкевича, В. Барвінського, А. Кошка, над могилою Ів. Франка, перед гробницями: капітульною, о. Теодозія Лежогубського, о. д-ра Омеляна Огоновського і багатьох інших заслужених церковних і народних діячів. І на цьому цвинтарі свято закінчилося пізнім вечором.

## "HUNGARIA"

Вже відкрито першорядну торгівлю вин, делікатесів, покій до снідань і ресторан при вул. Льва Сапіги 23. Поручає величезний вибір угорських вин всілякого рода, почавши від 1-го зол. за 1 літри. Здорова і смашна кухня, оцімське пиво. Реставраційна сая і величавий огорог, у якому відбувається щоденно концерт легкої музики при незмінених цінах.

## Фінляндська нота до Ліги Націй.

З Гельсінгфорсу прийшла вістка, що фінляндський уряд хоче вислати ноту до Ліги Націй в справі поведінки СРСР. на фінляндському кордоні, яка то поведінка може довести до вибуху нової війни.

## ОСТАННІ ВІСТІ

### СОЙМ У ВЕРЕСНІ.

Надзвичайну сесію сойму, яка мала відбутися перед феріями, скличуть на першу половину вересня. Рішення у тій справі запало ще перед уступленням уряду прем. Славека. Прем. Пристор апробував це рішення. Ця сесія потребає до жовтня, а може й до листопада, себто до часу скликання нової бюджетової сесії. На надзв. сесії мають м. і. радити над конституцією.

### ВШЕМІНІСТР КОЦ ОСТАЄТЬСЯ.

Півурядова аг. „Іскра“ довідується, що державний підсекретар у мін-стві скарбу Коц. остаеться в мін-стві на становищі державного підсекретаря.

### ЕКСПОЗЕ ПРЕМ. ПРИСТОРА.

У соймі відбулося 1. червня засідання клубу ББ. Прем. Пристор у промові сказав, що все, чого не передумано та не опрацьовано до кінця, не буде предметом урядових дослідів. Уряд продовжуватиме політику б. прем. Славека. Бесідників уряд старатиметься поборювати господарську кризу, задержати бюджет. рівновагу й удержати валюту.

Опісля обговорювали організаційні справи, м. ін. постановили, що ББ. візьме участь у доповнюючих виборах у Полоцьку 21. червня.

### ПРОЦЕС Б. БЕРЕСТЕЙСЬКИХ ВІЗНІВ.

На 15. червня розписаний речинець процесу проти провідників Центролеву, яких у вересні м. р. арештували й замкнули в Бересті н. Б. Польські обвинувачені в підбурюванні.

### КРАДІЖ У Д-РА ФЕДАКА.

Невідомі злодії вломилися до канцелярії адв. д-ра Ст. Федака при вул. Сикстуській 48 та вкрали 640 зол. і деякі річі. Загальна шкода 1040 зол.

### УНЕВАЖНИЛИ МАТУРУ.

Львівська кураторія уневажнила письмнену матуру в двох дівочих семінаріях у Перемишлі — утравістичній та польській і зарядила нове писання задач. Польські джерела твердять, що це сталося „з дуже важних причин“.

### ВБИЛИ ПОЧТОВОГО ПІСЛАНЦЯ.

Дня 30. травня в год. 16. вбито на лісовій стежці в Дібринові (пов. Рогатин) поштового післанця Миколу Джулинського зі Стратина. Забрали 200 зол. й що було в американських листах та інші посилки для поштової агенції в Стратині. Ведуть слідство.

Вже кілька годин після викриття збивства поліція арештувала одного з убивників, Владислава Кіжицького із Загайців пов. Підгайці. При ньому знайшли майже всю забрану в почтаря готівку. Опришок купив був уже собі за ограблені гроші вовий одяг, який мав при собі, як його арештували. Кіжицький признався до збивства та виявив спільника. Почтовий уряд у Стратині не обрахував іще, скільки бандити вкрали грошей. Спільник Кіжицького Ів. Януш утік, та поліція сподіється зловити його.

### ХУРТОВИНА, ГРОМИ.

Західню частку львівського повіту навістив 1. червня град, що доходив до величини малого яблука. В Зимній Воді, Рудні й Конопниці град знищив на 600 моргів жита та на 100 моргів пшениці. У Зимній Воді впав град величини курячого яйця, а землю засипав на 30—40 см. В інших околицях, де понишена гороловина й овочеві дерева, шкоди доходять до 75 проц.

Над околицею Гдині перейшла хуртовина з градом. Град був величини горіха, а подекуди вкрив землю верствою на 30 см. Від громів згоріли в кількох місцевостях господарські будинки. На Оп. Шельську падав град величини голубового яйця. Поле вкрив на 5 см. грубою верствою. Залізничний шлях Глубиця—Карпів залитий. В с. Котлішевіце вдарив грим у гурток робітників. Убив одну робітницю, а 6 поразив. У с. Нівки (Каліщина) грим убив жінку Гільову, ціле господарство згоріло Біля Глинці грим убив поліца Заїса.

### ГРИМ У ШКОЛІ.

У Лужанах (Буковина) підчас хуртовини грим ударив у комин польської школи Мацежи Школьної та поразив учительку Непокоевську й шестеро дітей. Потім на передмісті Чернівців переминівся у велику ріку. Вода зірвала міст, залила багато домів.

### ЖЕРТВИ КУПЕЛІ.

У Зимній Воді (біля Львова) у ставі „Стриховалець“ захотів плавати 21-літній кравець з Львова (Колонтай 6) Давид Бренер, бо бачив, як інші плавають. А що не вмів плавати, зробив собі із шувару плавачи, обв'язався ними та пустився на середину ставу, де вода глибока на кілька метрів. Він утонув. Бренер оженився тому рік. Як Бренер тонув, була на березі його жінка Колиж. Він зник їй з очей, вона не звертала на це спеціальної уваги. Шойно пізніше один із тих, що купалися, натрапив на дні на тіло й счинив крик. Після довшої пошуканки добули Бренера неживого. Лікар ствердив, що Бренер помер наслідком серцевого удару. — В Суховолі (пов. Городок біля Львова) потонув 18-літній Ст. Лазорко, тупоумний. Він не вмів плавати, а пустився на глибоку воду.

### ЖЕРТВА ПРАЦІ.

У суботу на будові при вул. Кордецького ч. 20. у Львові впав із руштування з 1. поверху тесля Мартин Свірк із Роздоду (пов. Жидачів). Він згинув на місці. Руштування не було забезпечене. Архітекта Бавера (Провіантова 4) й інженіра Ліндера, що кермує роботою, поліція арештувала.

### ПРЕМ. ЙОРГА ПРО БЕСАРАБІЮ.

Дня 25. травня у Кишиневі прем. Йорга в промові сказав м. і., що хотів би, аби населення Бесарабії зрозуміло, що поворот до минувшини неможливий. Сподівання, що Бесарабія може вернути до СРСР, повинні загинути безповоротно.

### НІМЕЦЬКІ МІНІСТРИ В АНГЛІІ.

Програма прийнята мін. Брінінга та Курціуса в Чекерс заповідається по королівськи. Мекдональд і Гендерсон вислали на стрічу німецьким міністрам військовий корабель „Уінчестер“. Радитимуть у Чекерс над справами конференції роззброєнь і здержанням сплат Німеччини на рахунок Йонгового плану. В справі нім.-австр. аншлюсу веде Курціус плян господарської компенсації, яку дістане Англія від нім.-австр. сфедерування. У Лондоні будуть різні прийняття й свята, що закінчатимуться авіденцією в англ. короля. Можливо, що німецько-англійські розмови торкатимуть теж півн.-сх. Європи, м. н. і прусько-східної справи.

### ПРОФ. ПІКАР ПОЛЕТІТЬ ЗНОВУ.

Проф. Пікар сказав журналістам, що як буде погода, то полетить знову бальоном. Сподіється долетіти до 18.000 високо.

### РЕМАРК НЕ ДЛЯ ВСІХ ПИШЕ ОДНАКОВО.

Ремарк у другій частині своєї повісти п. з. „Відворот“ на самім початку оповідає, як то бельгійські вояки після закінчення мира стріляли до німецьких вояків, які вертали у рідний край. Проти того уступу заперечувала бельгійська преса та відмовилася друкувати повість, хоч її вже передтим купили. Ремарк у відповіді сказав, що той уступ поміщений наслідком помилки та що в перекладах на чужі мови його скреслено.

## СПОРТ

### Лігові змагання.

Львів. Погонь—Чорні 2:1 (1:0).

В першій половині мага перевагу Погонь, у другій Чорні. Перемогу осягнула Погонь завдяки карному, подиктованому суддею на нашу думку, без ніякої поважної причини.

Краків. Лехія—Висла 2:1 (0:0).

Варшава. Варшавянка—Краковія 6:1 (3:0).

Познань. Варта—Гарбарня 1:0 (1:0).

Тел. Гайдуки. Лерія—Рух 1:0 (1:0).

За мистецтво А-кляси.

Львів. Ресовія—Світезь 5:1 (2:0).

Львів. Погонь (Стр.)—П. Сокіл 3:2 (1:2).

Львів. Гасмоней—Польонія (Пер.) 2:1 (0:0).

Після цих вислідів провід у таблиці мистецтва львівської А-кляси в. 1. рунді має Гасмоней (9 п.), завдяки ліпшому вунд Ревері (теж 9 п.) відношенню воріт. По 8 пунктів здобули: П. Сокіл і Погонь (Стрий), по 7 п. Польонія (Пепаминь) і Україна, по 4 п. Ресовія і Світезь.



## Весілля без алькоголю на Волині.

До наслідування всім нашим громадянам.

Донедавна наша Волинь була слава з того, що при всяких „окаліях“, особливо ж в нагоди весілля, хрестин, похоронів та церковних празників, як: Різдва, Великодня, Травня і т. п. українські громадяни і громадянки та молоді заживалися алькогольними напоями — горілкою, самогоном, пивом і т. п. Очевидно добра з того не було. Бо не тільки люди тратили здоров'я і гроші, але така пиятика кінчилася нерідко дуже сумно, нерідко кровопролиттям, підпалами, татариною по судах, а навіть тюрмою.

На щастя, волинці приходить поволі до свідомості і починають залишати алькогольну отруту. Ось у громаді Бізка, повіту Кременець, відбулося дня 13. травня 1931. весілля Якова Галушака з Теодозією Вознюк зовсім без алькогольних напоїв, мабуть чи не вперше на Волині. Гості забавлялися дуже весело і тверезо, а до того зложили за починком Ярослава Лесько-

## Цукор побуджує умову працю



## цукор кріпить

ня і Нусі Ванкевич 26 (двадцять шість) год. на „Рідну Школу“ у Львові.  
Щиро вітаємо прегарний почин наших волинців у на-ді, що він найде наслідувачів у кожній громаді на Волині та в Галичині і каже: „Замість на алькоголь — гроші на „Рідну Школу!“ приймється серед широких мас українського народу. — Ану, хто слідуючий піде за цим гарним прикладом?

## Фашисти проти Ватикану.

Вуличні маніфестації в Римі проти Католицької Акілі зупинилися, та не зупинилася кампанія фашистських часописів. „Лаворе Фашиста“ та „Попольо ді Рома“ виступають проти керманчів цієї акції, держ. підсекретаря при Ватикані монс. Пізардо та ред. „Осерваторе Романо“ гр. Деля Торе. Їх діяльність протиставляють діяльності інших церк. достойників, які нібито не погоджуються з тенденцією кат. акції. В зв'язку з останніми подіями кружляють чутки про уступлення кард. Пачеллі зі становища держ. секретаря.

## Зближається весна

і відсвіжуючий мавпий подув зриває тяжке футро з Ваших рамен, Папи. Але з прекрасною весною находять і нові турботи. Делікатні колірні суковни насувають дуже пекуче для кожної господині питання про прання, тому важливим є добір відповідного способу до прання, що не мав би в собі шкідливих складників. Тим вимогам відповідають як найбільше мильні платки **Лух**, які не нівшують колірів і не порушують делікатних тканин. **Лух продають лише в оригінальних пачках, ніколи поодинокі.**

Lx — 1301

## НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліана Глушевського, Львів, Коперника 16. Ц. пов. — ПОЗІР! БЕРЕЖАНЩИНА! Ювілейне свято в 30-літні роковини Епископства Експел. Митрополита Андрея гр. Шейнцького, відбудеться в Бережанах дня 7. червня ц. р. у неділю. — Комітет.

— Конкурс на прийняття кандидатів до гр.-кат. Духовної Семінарії у Львові на акад. рік 1931-32. Подання вносити до Митрополитичного Ординаріату до дня 1. вересня 1931 і долучити: 1) свідоцтво хрещення і миропомазання, 2) свідоцтво зрілості та всі гімназійні свідоцтва, 3) свідоцтво моральності від уряду парохіального або деканального, 4) точний опис життя — в ньому подати: а) родовід, б) хід студій, в) які перейшов нецелі, г) де перебував і чим трудився від матури досі, д) заяву, чи рішений бути жонатим чи безжонним священником та чи готов посвятитися місійній праці. 2147

— Дня 9. червня 1931 р. відбудеться в Коломиї в залі Шадничої Каси концерт оперового співака Мих. Голинського при співучасті проф. Н. Ніжковського. Початок в 8-й год. вечором.

— За образу чести б. посла Палієва. Як оце ми коротко подали в суботнішньому числі „Діла“, перед трибуналом львівського карного суду відбулася розправа проти редактора „Слова Польського“ Схичинського за зневагу чести б. посла Палієва, яку „Слово Польське“ вчинило в статтях п. з. „Кім єст посол Д. Палієв, пшияцель Корфантего“. Б. посла Палієва заступав на розправі л-р Старосольський, а обвинуваченого заступав л-р Лавришинський. Оборонець редактора „Слова Польського“ покликав до розправи свідка д-ра Шувейча на доказ правдивості закидів „Слова Польського“, але визнання цього свідка доказали, що стаття „Сл. Поль.“ була звичайним наклепом. Як відомо, через брак деяких свідків, розправу відложили.

— До кого належить православна церква у Львові? Вже кілька літ тигнється спір за православну церкву у Львові при вул. Францішканській, до якої оголошували права власників: буковинський релігійний фонд у Чернівцях і православна брацтво при згаданій церкві. Остаточно Найвищий Суд у Варшаві вирішив цю справу так, що власником цієї православної церкви визнає буковинський релігійний фонд та ствердив, що до цієї справи не можна пристосувати постанови австрійського в Сен Жермені, на відстані яких

обекти, що належали до б. австрійської держави та до осіб царського дому, перейшли на власність суцесійних держав. Найвищий Суд ствердив також, що теперішній релігійний фонд на Буковині є тотожний з давнім буковинським релігійним фондом. У зв'язку з тією децизією, що означає цілковиту ревізію процесу, чого домагався адвокат д-р Лян у Львові, правний заступник черновецького митрополита д-ра Котлярчука, куратора буковинського релігійного фонду, Апеляційний Суд у Львові, якого вище рішення Найвищого Суду, залагодить остаточно вже цю справу віддачі церкви в посідання правних власникам.

— Делегатка Міжнар. Жін. Ліги Мира і Свободи у Львові. У поворотній дорозі з Болгарії, Румунії і Югославії приїжджає до Львова делегатка Міжнар. Жін. Ліги Мира і Свободи п. Древе у справі проведення акції загального замирення. В тій цілі п. Древе виголосить виступ про замирення дня 2-го червня в год. 7-й вечором у ратушевій залі. П-і Древе, як генеральна секретарка Міжн. Ліги відбуде при цій нагоді конференцію з українськими жінками, членами Міжнар. Ліги.

— Українка. В „Нає Ціріхер Шайтунг“ з дня 15. травня 1931 р. ч. 918 находимо переклад нарису В. Стефаніка „Земля“, без підпису перекладчика.

— Великий градобій у Снятинщині. В середу 27. травня ц. р. Снятинщина перебула великанський градобій, що заподіяв необчислимі шкоди в засівах. Верства граду, що акрила землю, доходила до 15 сантиметрів грубости.

— Вісімдесятлітня самовбивниця. Недалеко стації Болехів скопила під поїзд 80-літня старушка Розалія Боллак. Вона згинула на місці. Причиною самовбивства було те, що вола запилала свій маєток своїм кривим, а вони тоді перестали опікуватися нею та пообавили її засобів до життя.

— Вбив шестеро дітей. В Куурові, коло Катиниць робітник Роберт Скорупа наслідком безробіття подав у нервовий розстрій, що межував з божевіллям. Уночі він встав і сокирою вбив 6 дітей, що спали. Вбиванка арештована.

— Убили вчительку на селянським весіллі. В селі Павках, коло Ченстохови, один селянин жинив сина і запросив на весілля багато гостей, між ними вчительку Осилу Янусівну. Підчас забави підпитий парубок Збройкевич так собі сподобав вчительку, що почав намовляти її піти з ним над ріку на любовну стрічу. Вчителька не згодилася, а паний адватор вистрівав до неї з револьвера і вбив її. За це вбивство Збройкевича засудили на рік в'язниці.

— Кавчукове дерево на Україні. Радянська преса сповіщає, що на Україні вдалось розсадити кавчукове дерево „тавсгарі“, з якого можна виробляти гуму. Спроби перевезення минулого року доказали, що це дерево можна заакліматизувати головню на південній Україні, але це дерево видаватиме дещо гірший кавчук як у краях, звідки воно походить.

— Шиснають кілометрів над землею. Останні вісти про подорож проф. Пікарда до стратосфери говорять, що Пікард долетів на висоту 16 кілометрів над землею за 2 години доту. Почав

12 кілометром починається новий світ абсолютної тишини, погоди, певного холоду, наче ця сфера належала до іншої планети. Проф. Августин Пікард уродився 1884 р. в Швайцарії. Його батько був професором хемії. Сам він від 1913 року викладав фізику на університеті в Ціріху.

— Передвиборча агітація в Румунії. В Секуриках у Румунії підчас передвиборчого віча прийшло до бійки між лібералами і т. зв. „дупістами“. Ліберали вбили селянина Н. Опрія. Таксамо в Гаджіларі коло Тульчі згинув один учасник віча від кулі.

— 3 німецької в'язниці до Москви. Відомий автор драми „Шинкалія“ д-р Вольф, який був у Німеччині арештований за штурнеу усування плоду численним жінкам, виїхав до Москви, де читає лекції про konieczність зменшення уродни шляхом усування плоду.

— Більшовики вчать по еспанськи. Більшовики мають великі надії, що хаос в Еспанії доведе до комуністичної революції. Тому то радянський уряд утворив у Ленінграді спеціальні курси еспанської мови, щоб 1000 комуністів могли виїхати до Еспанії для агітації.

— Розстріляли анархіста. Римський суд засудив анархіста Михайла Шіру на кару смерті через розстріляння за штурнеу ування плоду численним жінкам, виїхав до Москви, де читає лекції про konieczність зменшення уродни шляхом усування плоду.

— Божевільний барон. В австрійським місті Нордгавзені збожеволів барон фон Гельдрайх і в приступі божевілья вийшов на балкон своєї вілли та стріляв 7 разів з револьвера до публіки. На щастя не ранив нікого. Барона відвезли до дому божевільних.

— Арештування журналістів у Ленінграді. В останніх часах у Ленінграді арештовано журналістів: А. І. Гессена, Кмечкова і Елькіна. Гессена вислали в азійський Сибір.

— Конгрес письменників у Парижі. Дня 27. ц. м. у Парижі розпочався конгрес письменників, що має на меті обміркувати способи оборони професійних інтересів пишучої братії. У конгресі беруть участь представники літературного світа 22 держав. Німеччину заступає Генрик Мані. Італію Марінетті. Шкода, що ніхто там не репрезентує українського письменства.

— Кіно в домі божевільних. Під Парижем у домі для божевільних (т. зв. „Білий Дім“) запроваджено кіно, де виставляють головню веселі комедії. Цікаве, що божевільні радо дивляться на німі вистави, але тонові фільми викликають у них обурення і крик, а деякі божевільні навіть утікають з вистави тонових фільмів.

— Димісія ката. Французький кат Дайблер, якого називали „мистцем гілгогити“, подався до димісії. Він впродовж 50 років був катом і за той час відрубав 242 голови злочинців, найбільше підчас війни. Його батько був також катом і передав свою професію синові, а Дайблеру значив своїм наслідником зятя. Дайблерові визначили поважну пенсію і він житиме на селі, де куди собі див і годів.



— Сензаційне самопобитво у Відні. У віденській лічній лікувальні жінка багатого купця Лівра Штайн, якої чоловік має в Америці великі підприємства. Вона була хвора на туберкульозу легень. Однієї безсонної ночі вона до пізної читала книжку, потім підійшла до вікна і скочила з другого поверху на вулицю. Другого дня вона померла.

— Знов лет до північного бігуна. В липні н. р. з Берліна до Ленінграду прилетить німецький Цепелін, яким 15 учених, з того 4 росіян, вибереться в наукову подорож на північний бігун. Коло бігуна пасажирів Цепеліна мають стрінути з учасниками експедиції Вількенса, яка, як відомо, подорожуватиме підводними човнами.

— Війна з хрущами. На Мадярщині цієї весни хрущі розмножилися так, що загрожують рослинному світові. Тому уряд оголосив війну з хрущами і платити 15 сотиків за кількограм зловлених шкідників. В самих околицях Дебrecина зловили шкідливі діти 15 мільонів хрущів і заробили на тім чимало.

— Кар'єра детронізованих. З Лондону пишуть, що б. пісар Китаю, а тепер пан Пуї, що живе в тихім містечку Тінтсін, спровадив собі вчителя співу і хоче приготувитися до кар'єри оперового співака.

— Заробіток полісмена в Шікаго. Суд в Шікаго найшов, що капітан поліції Іван Птачек чи Пташек (може поляк) зложив за 5 літ на своє конто в банку 227.000 доларів. Його платня, по 4.000 дол. річно, винесла за 5 літ 20.000 дол., отже відкинь 207.000 дол. „доскочили“. В Шікаго були полісмени, котрі брали від домів гри, пиячства і розпусти хабарі за покривання злочину. Суд далі шукає як Пташек надздобав майже чверть мільона доларів за 5 літ, а також і за іншими пташками.

— Справлення похибки. В „Подяці“ родичів і рідні, поміщені в „Ділі“ з дня 30. травня 1931 з нагоди похоронів доньки бл. п. Ярослави Кліш, у вирахуванні Отців Духовних, що своєю участю

причинилися до звеличення похоронного обряду, пропущено через неологляд назвисько о. кат. Дзедзика Петра, що отрим доповнюємо.

### 3 концертної салі.

Ювілейний концерт „Тернопільського Бояна“.

Заходом кількох одиниць, згуртованих у теперішній „Тернопільський Боян“, відсвятковано дня 24. V. золоття Т-ва „Тернопільський Боян“ ювілейним концертом. Концерт, оголошений тільки запрошеними, відбувся трохи про domo sua в салі „Української Бесіди“. І програма концерту була трохи, так сказати, стіснена й випадкова: бракувало у ній хороших творів таких двох уроженців або вихованців Тернополя, як померші композитори Топольницький та Д. Сичинський. Деякі знова додані інструментальні точки, як „Zigeunerweisen“ Сарассате (у виконанні проф. Музичного Інституту Ю. Криха та І. Любчаківної), не зважаючи на значну їх музичну етичність, всеж такі трохи відбивали змістом від сподіваного змісту свята.

Продукції теперішнього відомого молодого хору „Тернопільського Бояна“ представлялися під голосовим оглядом добре, у сопрані й альті навіть дуже добре. Однак повної чистоти інтонації і ритмічної прецизності, як і повного динячного зрівноваження виконавці ще не встигли досягти за короткий час свого зіспівання. Через те й такий трудний до виконання твір, як Лисенкові „Бють пороги“, потерпів значно, особливо в хорових, сміливо модульованих партіях другої частини. До того ще незвичайно трудний і відповідальний фортепианний супровід до цього твору, який повинен бути ілюстрацією й основою цілості, спочивав чомусь у недосвідчених аматорських руках, які не могли його ні приблизно опанувати так, щоб виповнити свою роль. Вона тут паде перш за все на диригента, який дозволив собі на злегковаження цього ве-

личавого твору. Інші хорові точки, як влучні, хоч і безпретенсійні жанри: „Піду в садок“ В. Безкоровайтого та „Весна“ В. Березовського, виконані були більше поправно, хоча й тут, особливо у „Весні“, можна жалати більше ритмічної та інтонаційної прецизності від співочого Т-ва із 30-літньою традицією.

Тими увагами я не хотів би ніяк зражувати виконавців у їх змаганні плекати хороше мистецтво; тількиж вони мусять при тім тямити, що хороше мистецтво — це справжнє фазове мистецтво, яке не дається так легко взяти в ручки прикладом, а домагається інтенсивного, систематичного, а до того доцільного і фахового шкolenня. Найпевніше держав себе як ритмічно, так інтонаційно мужеський хор.

У промові на вступі концерту голова Т-ва „Терн. Боян“ п. Сіак подав погляд на генезу і розвій цього співочого т-ва, з якого підрозвинулися деякі пізніші нани звідси спени й естради (як Крушельницькі) та деякі відомі галицькі компанії.

Признаючи вповні та радо питаючи добру волю і пієтизм для рідної пісні ініціаторів та аранжерів цього зрештою симпатичного вечора, учасники свята всеж таки не могли обігнати деяких „скорбних думок“ і важкого питання. Чому це у нас такі епохальні культурні свята мусять відбуватися в такій пригальовій та надто скромній обстанові. Без якоїсь ширшої підготовки й організації? Чи це дійсно вільно нам оправдати нашим теперішнім, хоч і як важким політично-суспільним положенням? Таке питання слід би ставити не виключно на адресу Тернополя, а зарівно Львова, як і всієї Галичини.

Ч. В.

### Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 30. V. 1931 р.: масло експортне і десертне пріма 3-50 зол. відко літра молока 23-24 сот.; літра сметани 1-30 зол.; ко па яєць 4-10-4-20 зол.

## ОГОЛОШЕННЯ

### Театри.

Великий Миський Театр:  
Вівторок, 2. червня, година 7-30 веч.  
„Бесіда в Голіпуді“.  
Середа, 3. червня, година 7-30 веч.  
„Мазепа“, опера Чайковського (прем'єра).  
Театр Різнородностей (в Нар. Домі):  
Вівторок, 2. червня, година 7-30 веч.  
„Гедда Габлер“ др. Ібсена.  
Середа, 3. червня, година 7-30 веч.  
„Гальо Гальо! Радіо Шікаго“.

Малий Миський Театр:  
2-3 червня нечиний.

### Кіна.

АПОЛЬО: Звукова фільма „Він і його сестра“ (Влада Буріна, Анні Ондра).  
КВІСНО: Зв. фільма „Співець гір“ (Лоренс Тибет).  
КОЛЬБОСІ: Звукова фільма „Тройка“.  
ЛЕВ: Звукова фільма „Вояки та шакалі моря“ (Підводна німецько-англійська боротьба).  
МАРУСЕНЬКА: Звукові фільми „Марко“, „Гарольд тринкає“.  
ОЗЯ: „Перший веселий тиждень Метро-Голлівуд-Маєр“ (Пірати. Геть із центристами Нічна есканада і т. д.)  
ПАПІС: Звукова фільма „Мельодія шасет“ (Джанет Гейлор).  
ПАН: Звукова фільма „Месаліна“.  
ПАСАЖ: „24-а акція“, „Людина з близною душею“, звуковий додаток.  
ПРОМІНЬ: „Залізна маска“ (Фербенкс).  
ФАТМОРГАН: „Линар мадам д'Амур“ та „Пат і Патагон як герої“.  
ХИМЕРА: „Чортини в Триполіс“.  
СТИЛЕВ: „Дім під червоною зіттарною“.  
УПІХА: „Капітан Леш“ та „Фред Томсон“.

### Програма радіо.

Вівторок 2. червня 1931.

Варшава (1411,5) 18-00 Популярний концерт. Вільно (368,1) 12-05 Танкова музика. Лондон (356,3) 12-00 Концерт. Берлін (419) 17-00 Пісні Германа Рим (441,2) 17-30 Соалісти. Прага (486,2) 14-30 Концерт. Відень (516,4) 12-00 Капела Сідвінга. Будапешт (550,5) 9-15 Соалісти. Харків (937,5) 15-00 Концерт. Ленінград (1000) 15-00 Концерт.

Середа 3. червня 1931.

Варшава (1411,5) 15-00 Музика. Вільно (368,1) 12-05 Музика. Лондон (356,3) 12-45 Концерт. Будапешт (550,5) 18-30 Румунська музика. Берлін (419) 16-30 Концерт. Рим (441,2) 17-00 Концерт. Відень (516,4) 11-00 Капела Гайгера. Будапешт (550,5) 20-30 Опереткові арії. Харків (937,5) 15-00 Концерт.

### Львівське радіо.

Вівторок 2. червня 1931.

12-10, 15-10, 15-45, 17-10 Грамофон. 13-10 Метеоролог. комунікат. 14-50 Господар. комунікат. 15-25, 16-50 Відчит. 16-10 Авд. для наймолодших. 18-00 Концерт. 19-00 Всячина 19-20 Найгарніші оп. арії. 20-00 Прес. рад. денник. 20-15 Легка музика. 21-00 Літер. четвергодина. 21-20 Концерт. 22-45 Музика.

Середа 3. червня 1931.

12-10, 15-10, 16-30, 17-25, 23-45 Грамофон. 13-10 Метеоролог. комунікат. 14-50 Господарський комунікат. 16-00 Програма для дітей 16-50 Радіохроніка. 17-10 „Фотографія й кінематографія як засоби шк. науки“. 17-35 Відчит. 18-00 Балетона музика. 19-00 Всячина 19-20 Різдничка серія й бірка. 19-40 Прес. рад. денник. 19-50 Опера.

### ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

Кооп. Український Театр у Львові. Український Нар. Театр ім. І. Тобілевича в Станіславові.

Східниця.

2. VI „Мина Мазайло“.

3. VI „Гетьман Дорошенко“.

1837

Подяка Політичній вазі бережанської вважени складають ширшу подяку Вп. п. Мененасам Д-рові Володимиріві Бемкові і Д-рові Мих. Західному за правну оборону підчас розправи перед лавою присяжних дня 25. травня н. р., а зокрема ширшу подяку за їх батьківську опіку підчас нашого перебування у слідчій вважени. — Мартин Мізерний, Ярослав Лапчак, Дмитро Посушко.

Прия. дів. гуманістична гімназія „Рідної Школи“ у Львові. Вступні іспити до V.—VIII. класу прия. дів. гуманістичної гімназії „Рідної Школи“ у Львові (вул. Театинська 10) відбудуться в дніх від 22. до 26. червня. В тихсмих дніх приймається зголошення до вступних іспитів до IV. класу, які відбудуться дня 27. червня в 10-й годині. — Управа. 2131

Управа гімназії й семінарії „Р. Ш.“ в Коломиї подає до відома, що з днем 2. червня н. р. відкриває безплатний приготувний курс до IV. кл. гімназії гуман. типу й на I. рік семінарії. Кандидатки, що не можуть користати з курсу, внесуть подання в справі допущення до аступного іспиту до IV. кл. зглядно на I. рік семінарії найдальше до дня 15. червня. Рівночасно повідомляється, що з новим шк. роком Кружок Р. Ш. отирає I. класу гімназії. Вступні іспити до I. кл. відбудуться в дніх 24. 25. і 26. червня. — Управа. 2134

Ширіть наш часопкс!

### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ЛІТНИКІВ з цілим удержанням або без прийме на сезон у Косові або Шеморах. — Вержбічка, Косів коло Коломиї. 2118 2-2

БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ і СРІБНІ ВИРОБИ продає за готівку і на рати від десятиків літ у цілм краю знана фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл. Марійська ч. 5. Купую брилянти, золото, срібло, плачу найвиши ціни. 1538

П'ЯНИНО „FÖRSTERA“ заміняю на фортепиані продаж. Знаменитий фортепиан продаж дуже оказійно як також негайно куплю фортепиані або п'яніно за доляри. Коперника 26. — Силенирський. 2149 1-2

ЯМНА ад ЯРЕМЧЕ продає парцелю 1000 метрів біля стації. — Листи до Адміністрації „Діла“ „Яма“.

ДІМ мурований біля суду повітового — чиний місячно 25 дол. з городом і садком тисячу сажнів продаж дешево. Листи до Адміністрації „Діла“ „Біля суду“. 2148 1-3

В ОРОХТА — Пансіон „Черемшина“ поручає соняшні кімнати враз з цілим утриманням. — Ціни помірковані. 2066 1-5

### ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ДЕНТИСТ ЯКІВ НАСС

Львів, вул. Сикстуська ч. 17. II. п. Тел. 65-73.

Приймає від 9-13 і 15-18, в неділі і свята за попереднім замовленням. Виконує всі праці, що входять в обсяг новочасної дентистики. Полекаші в сплатах. 2135 2-5

НЕ ЖУРНИСЬ ДІВЧИНО! — МАНДЛІ направити за 130л. куля чик, брошк у 130л. перстень відновити аж дивно! ауд. Коперника 14 напроти кіна. 2100

### Позір власники колеса і мотоцикла!

Сокил-Батько, переорганізовує „Секцію нахолесників“. Заінтересованих у ній справі членів С.-Б. і печенів, просимо на спільну нараду, яка відбудуться в четвер дня 4. червня н. р. в год. 7. вечором у домівці „Сокола-Батька“ ауд. Руска 20 2146

### ГРЕБЕНІВ. Священний пансіон „Землемі“

поручає соняшні кімнати з балконами. Прегарні види на долину ріки Опору. Добірний і смачний харч. — Помірковані ціни. — Отверення 20. травня. 1950 9-12

### Найдешевші книжки!

МИХАЙЛО ВОЗНЯК

ІВ. БЕЛЕЙ і ОЛ. КОПИСЬКИЙ

До звязків Галичини з Наддніпр'янням. — Ціна 50 сот., з почт. пересилкою 70 сот.

ШЕВЧЕНКО і КНЯЖНА РЕПІНА

Ціна 1-50 зол. на почт. перес. 50 сот.

МИКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК

КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР

Ціна 50 сот., з поштовою перес. 70 сот.

ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.

СМІХ ЗЕМЛІ

Ціна 1-50 зол., з почт. перес. 2-10 зол.

ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО

Спогади І. II. і III. часть

Ціна 8- золотих — без пересилки

АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французької мови М. Рудницького. — Ціна 3- зол., з почт. пересилкою 4- зол.

Можна дістати в Адм. „Діла“

Львів, Ринок 10. II. п.

або в книгарнях.